

## U.S. Food and Drug Administration

Office Of Women's Health and The National Association Of Chain Drug Stores

ການໃຊ້ຢ່າຢ່າງຖູກຕ້ອງ ຜູ້ໃຊ້ຢ່າປະມານ 30% ຫາ 50% ໃຊ້ຢ່າບໍ່ຖູກຕ້ອງ ເອັດໃຫ້ຕ້ອງໄປພົບຫມ່ຫລາຍອື້ນ ບາງຄັ້ງຖືງອັ້ນ ເຂົ້າພັກອັກສາໃນ ໂອງຫມໍ, ເສັງຣາຍໃດ້ ແລະ ຕ້ອງປຽນການໃຊ້ຢ່າ. ຢັນຫາທີ່ເກີດອື້ນເອັດໃຫ້ຄົນ ອເມຣິກັນຕ້ອງສູນເສັງເງິນຖືງຍິລະ \$76.6 ພັນລ້ານຕໍ່ຍີ.

ສູພາບສັດຕຣີສ່ວນຫລາຍຈະເປັນຜູ້ດູແລກ່ຽວກັບ ກັນໃຊ້ຢ່າໃນຄອບຄົວ ລອມຫັ້ງຕົວຂອງລາວເອງ ດັ້ງນັ້ນການອ່ານສລາກຢ່າຈຶງມີຄວາມຈຳເປັນ ເພື່ອຫລີກລ່ຽງປັນຫາ, ໄຫ້ສອບຖາມ ແລະເກັບ ຂໍ້ມູນການໃຊ້ຢ່າ.

*1.ການອ່ານສວາກຢາ* ກ່ອນໃຊ້ຢາຫຸກຄັ້ງ ຕ້ອງອ່ານສວາກຢາ ແລະ ຢາຫຸກຢາງຈະຕ້ອງສະແດງ ສວາກຢາ:

<u>ຣາຍລະອຽດສ່ວນຜະສົນຂອງຢາ</u> - ຖ້າຫ່ານ ອູ້ວ່າຫ່ານແພັຕົວຢາ ທີ່ມີສ່ວນຜະສົນໃນຢານັ້ນ ຕ້ອງຫຍຸດໃຊ້ຢານັ້ນ. ຖານຫນໍຫລືເພສັຊກອນ ເພື່ອໃຊ້ຢາອື່ນຫົດແຫນ.

<u>ຄຳເຕືອນຂອງສລາກຢາ</u> - ຕ້ອງອ່ານດ້ວຍ ຄວາມຣະມັດຣະວັງ. <u>ວັນທີ່ຢາຫນົດອາຢຸ</u> - ຢ່າໃຊ້ຢາທີ່ຫນົດອາຢູ ຫລັງຈາກວັນທີ່ຂຽນໃວ້ເຫຼີງຂວດ ຖ້າຫ່ານ ໃຊ້ຢານັ້ນອາດຈະບໍ່ໄດ້ຜິລດີ. ຣາຍລະອຽດເພິ່ນເຕີມ ຄວນສອບຖາມກັບ ເພສັຊກອນ. 2.ຣະວັງບັນຫາໃນການໃຊ້ຢາ

ຢາອາດນີ້ຜົລຂ້າງຄຽງຕໍ່ຜູ້ໃຊ້ ເຊັ່ນອາດເຮັດ ໃຫ້ເຫງົານອນ. ປວດຮາກ, ຕົດເລືອດ, ປວດຫົວ ຫລືເກີດອາການຝືນຄັນ. ຄວນຖານ ຜົລຂ້າງຄຽງຂອງການໃຊ້ຢາ ກັບທ່ານຫມໍ ເພສັຊກອນ, ຫລືນາງພຍາບານ.

ຄວນຈັດຣະບົບການໃຊ້ຢາຂອງທ່ານ ໃຊ້ຢາຢາງຕໍ່ເນື່ອງຕາມຫມໍສັ່ງ ບໍ່ຄວນແບ່ງຢາໃຫ້ຜູ້ອື່ນໃຊ້

ບໍ່ຄວນກິນຢາໃນບ່ອນມືດ

ຄວນຕັ້ງຄຳຖາມ	<ol> <li>ຄວນເກັບຂໍ້ມູນ ແລະ ລາຍການຢາທີ່ຫ່ານໃຊ້</li> </ol>		
ปานี้จิตยัง	ເຮັດເສື່ອງຫມາຍໃນຊ່ອງສື່ຫລ່ຽມຢາທີ່ທ່ານໃຊ້		
ມີຢາ ເຢເນຣິກ ບໍ່			
ເປັນຫຍັງຂ້ຽຕ້ອງໃຊ້ຢານີ້	<ul> <li>ອາສບີຣິນ ຫລືຢາແກ້ຢວດອື່ນ</li> </ul>		
ຄວນຈະເສັ້ນຕົ້ນໃຊ້ຢ່ານີ້ຍາມໃດ	_ ແກ້ປວດຫົວ/ປາລົດໄອ້		
ຄວນາະໃຊ້ຢານີ້ເວລາຫັອງວ່າງ ຫີລ	- ຢາແກັແພັ		
ເວລາທີ່ມີອາຫານໃນກະເພາະ	= ຢາລົດນ້ຳກົດ		
ຈະປອດບໍ່ ຖ້າໃຊ້ຢານີ້ ພ້ອມກັບເຄື່ອງ	_ ย่าฉิดไร้ตอัด		
ດີມທີ່ມີແອວກໍຮອວ	_ ຢາແກ້ໂອ		
ຖ້າລືມກີມຢາ ຄວນາະເຮັດແນວໃດ	ຢາລົດຄວາມອ້ວນ/ຢາບຳຣຸງເຝັ້ນເຕີມ		
ຄວມາະໃຊ້ຢານັອຍຫລາຍປານໃດ	_ ย่าถ่าย		
ອວນາະໃຊ້ຢານີ້ຄົນເຫົ່າໃດ	= ຢ່າຊ່ວຍນອນຫລັບ		
ອ້ຣະມັດຣະວົງ ໃນການໃຊ້ຢານີ້ມີຫຍັງແຕ່	– 3ตามีม		
• •	_ ແຮ່ຫາດຕ່າງ ຕ່າງ		
ຖ້າຫ່ານຖືພາ ຫລື ຢູ່ຣະຫວ່າງການດູແລລູກ	- ຢາຣາກໄມ້		
ນ້ອຍ ຄອມປຶກສາກັບເຈົ້າຫນ້າທີ່ດ້ານສຸຂພາບ	_ ອື່ນ ອື່ນ		
ກ່ອນໃຊ້ຢາ ຫລື ຢາບຳຣຸງເພີ້ມເຕີມ ຄວນບຶກສາ			
ກັບ ໜໍ່ເພສຊກອນ ຫລື ນາງພຍາບານ			
·····			
ລາຍຊື່ຢາການແພັ			
-			
ຫມໍ ເບີໂຫຣະສັບ			

## ຊື່:\_\_\_\_\_ ລາຍຊື່ຢ່າຂອງທ່ານ

ວັນສີ	สี่ยา	ໃຊ້ຢາເຫົ່າໃດ	ເລີ້ມຕົ້ນໃຊ້ຢາຍານໃດ	ໃຊ້ແກ້ຫຍັງ	ສັ່ງເຕີມໃຫ່ມ
	xxx ຕົວຢາງ	1 ເມັດ 400 mg	3 ເທື່ອຕໍ່ວັນ ຫລັງອາຫານ	ປະດົງ	2

## ເກັບໃບນີ້ໃນກະເປົາທີ້ວມືຂອງທ່ານ ແລະສເນີໃຫ້ ທ່ານຫມໍ ເຜສັຊກອນ ຫລື ຜຍາບານ ໃຫ້ຫມໍ ເຜສັຊກອນ ຫລື ຜຍາບານແຈ້ງປັນຫາສຳຄັນໃຫ້ the FDA at 1-800-FDA-1088

This document was developed by FDA's Office of Women's Health (OWH) and the National Association of Chain Drug Stores (NACDS). The OWH and NACDS thank all of the participating organizations that have assisted in its reproduction and distribution.

*Women's Health: Take Time To Care* For yourself ... for those who need you NACDS

National Association of Chain Drug Stores



 Take Time to Care Home Page
 Office of Women's Health Home Page
 FDA Home Page